

雪見御膳&越後妻有の冬ツアー

★申し込み〆切 運行日の2日前 18時まで

料金 Price ※一部の日程は異なります

| | | |
|-------|----------------|---------|
| 一般 | Adults | ¥14,000 |
| 小学生以上 | 6-15 years old | ¥12,000 |
| 幼児 | 3-5 years old | ¥3,000 |

大地の芸術祭 冬のオフィシャルツアーはここがおすすめ！

Recommendations for winter tours to Echigo-Tsumari



四季折々の里山の風景とともにアート作品を楽しめます。雪景色と作品のコラボは豪雪地域の越後妻有ならではの体験です。
(作品：関根哲男「帰ってきた赤ふん少年」)

Visitors can enjoy the artworks along with the seasonal satoyama scenery. The collaboration of snow and artwork is an experience unique to Echigo-Tsumari, an area with heavy snowfall.



郷土食を漆器の御膳で味わえるのは、大地の芸術祭の冬の醍醐味です。地域のお父さん、お母さんたちも皆さんとの交流を楽しみにしています！

Tasting local cuisine in a lacquerware dish is one of the best parts of winter at the Echigo-Tsumari Art Triennale. Local fathers and mothers are also looking forward to interacting with you!

お問い合わせ Inquiry

「大地の芸術祭の里」総合案内所 ツアー担当

Echigo-Tsumari Art Field Information Center : Tour Desk

TEL | 025-761-7767

(営業時間 9:00-18:00、火水および 12/26-1/3 は休業)

E-MAIL | officialtour@tsumari-artfield.com

オフィシャルツアーは公式 HP よりお申込みください
団体旅行のコーディネートもお気軽にご相談ください

企画・実施：特定非営利活動法人越後妻有里山協働機構（新潟県十日町市松代
3743-1 まつだい農舞台）新潟県知事登録旅行業 第 2-440 号（一般社団法人全国旅行
業協会正会員）旅行業務取扱管理者 羽鳥めぐみ

Photo by Nakamura Osamu, Yanagi Ayumi

Yukimi gozen & Echigo-Tsumari Winter Tour

Reservation deadline: 6:00 p.m. two days before the participation date

運行日 Date

- 1/25 (土) - 2/8 (土) 毎土曜 Every Saturday
2/15 (土) - 3/9 (日) 土日祝 Every Weekend & Holiday
★ 1/11 (土) - 13 (月) は、2泊3日の小正月＆林間学校ツアーも運行！

1 ART



貸切バスで移動するため、雪道の運転が不安な方も安心です。
越後湯沢駅発着で新幹線からのアクセスもくらくら。

Since the tour will be conducted by chartered bus, those who are worried about driving on snow-covered roads will not have to worry. The tour starts and ends at Echigo Yuzawa Station for easy access from the Shinkansen.

3 FOOD



1日を通してガイドが作品と地域をご案内します。ガイドによ
って得意分野や雰囲気もさまざま。リピーターの方にも嬉しい
ポイントです。

Guides will guide you through the works and the region (Japanese
only). The advantages and atmosphere vary from guide to guide.
This is a great point for repeat visitors.

雪の中でも見る・食べる・遊ぶ、すべてを楽しめる！
同時開催の冬プログラム Winter Arts Program

越後妻有の冬 2025
Echigo-Tsumari winter 2025

1/25 Sat - 3/9 Sun | 火水休 Closed on Tue & Wed

詳細は公式サイトをご覧ください
Details : Official Website

日本語 English

主催

大地の芸術祭実行委員会、NPO 法人越後妻有里山協働機構、
独立行政法人日本芸術文化振興会、文化庁
委託：令和 6 年度日本博 2.0 事業（委託型）



ECHIGO-TSUMARI ART FIELD 2025 WINTER

越後妻有の冬 2025

OFFICIAL TOUR

2025年 1/25 (土) - 3/9 (日) 運行

大地の芸術祭・越後妻有(十日町市+津南町)の

アート × 豪雪 × 食文化 を楽しもう

雪見御膳&越後妻有の冬ツアー

Yukimi gozen & Echigo-Tsumari Winter Tour



- ✓ 日帰り Day trip ✓ 特別なランチ付き Special lunch included ✓ 貸切バス運行 Private bus service ✓ ガイドが同行 Tour guide

ツアーデtails



夏とは別世界！
雪とアート
圧巻
のコラボ

話題の清津峡渓谷トンネルに、
MonET・農舞台は企画展を開催。
雪遊びもできて、
大人も子どもも大満足！

地域情報も公開中！
食文化で
魅せる
雪見御膳

14 集落が参加！
日程・集落情報は
中面へ→



✓ 越後湯沢駅にて発着
Dep/Arr at Echigo-Yuzawa sta.

大地の芸術祭の冬に欠かせない「雪見御膳」は、今回で12回目。新たに2集落をお迎えし、14集落で皆さまをもてなします。地域のお父さん・お母さんたちに聞いた地域情報を参考に、行きたい集落を選んでみては?

雪見御膳とは?

冬のツアーに参加するお客様に、豪雪地ならではの郷土料理を漆塗りの器に盛り付け、集落のお父さん・お母さんたちが自らおもてなしをする、2014年の冬に大地の芸術祭で生まれた食のプログラムです。

料理について

越後妻有は世界屈指の豪雪地帯。交通網が発達する以前の地域は半年近く雪に閉ざされるため、郷土料理に使われる食材は春に採れた山菜や収穫した野菜を、干したり塩漬けにした保存食品です。また、冬の期間に出稼ぎに行く男衆に代わって家を守っていた女性たちは、知恵を絞り、独自の食文化を育んできました。

漆器について

越後妻有では数十年前まで、冠婚葬祭や「ごったく」(越後妻有の方言で、冠婚葬祭のためにもてなしが地域内で行われ、そのために使う漆器を各家庭や親類関係をもつ家同士で用意していました)。漆器は繊細で、使うまでの準備にも人手が必要です。近年では冠婚葬祭の会場が専用の式場へと移り変わったことも相まって、漆器が地域で使われることは減らなくなりました。雪見御膳では地域に眠っていた漆器で、サポーターのこへび隊やスタッフが、お母さんたちの昔話を聞きながら和気あいあいと準備を行います。

Yukimi Gozen is a food program born out of the Echigo-Tsumari Art Triennale, in which local people serve guests participating in winter tours with local cuisine unique to the area of heavy snowfall in lacquered dishes.

About the cuisine: Echigo-Tsumari is one of the snowiest regions in the world. Before the development of the transportation network, the region was snowbound for a long time, so the ingredients used in the local cuisine are preserved foods such as dried or salted wild vegetables and greens. The women who took over for the men who went to work during the winter and looked after the houses have developed a unique food culture based on their wisdom.

About Lacquerware: In Echigo-Tsumari, weddings and funerals used to be held within the community, and the lacquerware used for these occasions was prepared by each household or family with relatives. In recent years, the use of lacquerware in the community has decreased due to the shift of wedding and funeral ceremonies to dedicated venues. At Yukimi Gozen, supporters Kohebi-tai and staff prepare in a friendly atmosphere while listening to the mothers' stories of the past, using lacquerware that had lain dormant in the community.

津南

Tsunan

3月2日 日
上郷



津南町から唯一の参加! 潟き水を活かしたコシヒカリや野菜、山菜が魅力です。芸術祭では大人気の作品「上郷クローバー座レストラン」で活躍する衆たちが笑顔とおしゃべりでもてなします。

新潟県の最南端、長野県の県境に位置する地域。南に苗場山を有し、南北に流れる信濃川に合流する河川に沿って、最高9段の河岸段丘が形成されています。河岸段丘の上では高原性の気候が続くことで、稲作のほか、人参・アスパラ・とうもろこしといった畑作物の栽培も盛ん。秘境として知られる秋山郷では、かつては越冬が厳しいほどのがき地であったために義務教育が免除された歴史があります。

松代

Matsudai

信濃川の支流である渋海川沿いを中心に広がる松代エリアは、周囲を山々に囲まれた丘陵地帯です。交通手段が発達する昭和40年代頃までは、特に冬になると周辺地域との行き来が難しく、陸の孤島ともいわれていました。主な産業は稲作ですが、松代の農耕文化には、山の斜面を切り開いた棚田、川の流れを変えて田んぼにした瀬替えなど、厳しい自然と向き合って生きていくための尋常ならぬ工夫や観察をみることができます。

2月8日 土
新町新田

Aramachi-Shinden



信濃川の西岸にある高さ50mの段丘上に広がる地域。河岸段丘の平坦な地形を利用して魚沼コシヒカリを中心とした本格的な稲作が行われていますが、地殻変動によって土地が隆起する以前は信濃川の流路だったといわれています。小千谷から長野にいたる旧善光寺街道通り、かつては旅人や商人の往来が多くありました。十日町との間に橋がかけられるまでは、人や荷を運ぶ船も行き来していました。

川西

Kawanishi

3月1日 土
松乃井

Matsunoi



雪見御膳には第1回目から参加の大ベテラン。米・そば・酒が特産品という水がおいしい地域で、先代から習ってきた郷土の味を提供します。地域の通称は地元でも評判の蔵元「松乃井酒造場」から来ています。

3月8日 土
元町

Motomachi



お母さんたちの参加人数が1番多い地域です。しかも全員がパワフル! ゼビーに来てくださいね♪
お父さんたちが丹精込めて作ったお野菜・お米でおいしいお膳を作りあげます!

2月1日 土
松代

Matsudai



豪雪地帯にある松代は、知恵の詰まった冬のごちそうがたくさんあります! 地域のことなら何でもござれ、松代に生まれ育って10年(ひみつ)のお母さんたちが郷土料理に真心いっぱい、お膳に詰め込みます!

2月23日 日
室野

Murono



地域の小学校が改修されて芸術祭作品&FC 越後妻有の拠点に! 地域を愛し、選手を熱く応援するお父さん・お母さんのパワフルさと笑顔を感じてください。
会場で出迎える大きな雪像は毎年恒例、乞う期待!

オフィシャルツアー以外のお客様をおもてなし

東下組

Higashi-shimogumi



「うぶすなの家」のお母さんたちが元気いっぱいにもてなします。地域にある慶地の棚田で採れたおいしいお米をお腹いっぱいお召し上がりください。十日町の名産である明石縮のCMソング「十日町小唄」の披露もお楽しみに♡

十日町

Tokamachi

1月25日 土

東部地区

Tobu-community



“着物のまち”として知られる十日町市の中心に位置し、織物会社の本社・工場が軒を連ねていた地域。十日町名物の明石縮も会場でご覧いただけます。
お膳の中でも、うちで育てた黒豆の味は日本一!

2月15日 土

猿倉

Sorukura



地域の祝いの席で歌われる「天神囃子」を披露します。普段は和気あいあいと仲良しなお父さんお母さんたちですが、歌うと別人のように恰好良い姿に注目!
恒例の餅つき・餅飾り・着物のおもてなしもお楽しみに。

織物と農業を軸に発展してきた地域です。市街地では周辺の集落から人とモノが集まり、定期的に市が開かれています。冬には住民が主体となって雪まつりを開催。稲作のほか、花卉、きのこなど、複合的な農業が行われています。地場産業である織物の文化も街の随所に見られます。昭和50年代の発掘調査では、笛山遺跡が発掘され、出土した火焔型土器が国宝に指定されました。(残念ながら上新田の野首遺跡はその後に発掘され、認定に至りませんでした)

小正月・林間学校ツアー限定

1月12日 日

三省地区

Sansho-community



三省地区に行く
ツアーの詳細はこちら
2025年は2泊3日。
親子参加も楽しめます



小正月
ツアー

林間学校
ツアー

2月16日 日

黒倉

Kurokura



移住者が3割を占め、何をやるにも一致団結する住み良い地域。お母さんたちが製造し販売する、昔ながらの手作り味噌・しょうゆの実・しおのこをぜひ賞味ください。

長野県境に位置する周囲を山々に囲まれた丘陵地帯です。急傾斜地が大半ですべりも多く、冬の豪雪を含めて厳しい自然にさらされた地域。棚田で營まれる稲作のほか、山菜やきのこの特産品づくり、松之山温泉を核とした旅館業などが盛んです。大地の芸術祭をきっかけに里山の生態系を見直そうと、「森の学校」キヨロロを拠点とした地域づくりが行われています。

3月9日 日

浦田

Urada



越後妻有の西端、日本三大薬湯の松之山温泉からほど近い地域です。チームワークばっちりのお母さんたちがお膳と一緒に提供するお茶や楊枝は「クロモジ」という木を材料に地域で手作りしています。とてもいい香りがしますよ!

2月24日 月 祝

下川手

Shimokawate



松之山温泉の人気宿「ひの宿 ちとせ」とのコラボで作るお膳は、かつて集落で造られていました酒を地元産の酒米で復活させた日本酒や、松之山温泉にゆっくり浸かった「湯治豚」など、この日だけの御膳をご用意します!

松之山

Matsunoyama